

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



# Royal Flame

## Инструкция по монтажу и эксплуатации

Электрический камин с дистанционным управлением

### **VISION 23 LED FX N**

(F2315A)



---

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее для дальнейшего использования

**Внимание!** Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Содержание .....	2	Подготовка оборудования к эксплуатации .....	4
Меры технической безопасности .....	2	Содержимое упаковки.....	4
Важная информация для сохранения и дальнейшего использования.....	2	Эксплуатация .....	5
Меры технической безопасности (продолжение) .....	3	Пульт дистанционного управления .....	7
Инструкция по заземлению .....	3	Уход и обслуживание .....	8
Гарантия.....	3	Неисправности .....	9

## Меры технической безопасности

### МЕРЫ ТЕХНИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ И ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Рекомендуем ознакомиться со всей информацией, представленной в данном руководстве, включая информацию по мерам технической безопасности, эксплуатации и обслуживанию.

Во избежание пожара и поражения электрическим током особое внимание необходимо уделить информации под значком «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ».



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Данное оборудование достигает высоких температур во время эксплуатации. Во избежание ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей оборудования. При перемещении данного оборудования используйте ручки, если они предусмотрены. Устанавливайте оборудование на безопасном расстоянии не менее 3 футов (0,9 м) от мебели, постели и постельного белья, бумаги, одежды, штор и пр. легковоспламеняющихся материалов.

1. Перед началом эксплуатации оборудования ознакомьтесь со всеми инструкциями данного руководства.
2. Данное оборудование предназначено для использования исключительно в помещении.
3. Категорически запрещается использовать данное оборудование в душевых кабинках, ванных комнатах, прачечных и пр. Категорически запрещается помещать оборудование в ванну или иную водяную ёмкость. Не помещайте провод электропитания под ковровый настил. Не помещайте провод электропитания в местах, где он мог бы препятствовать свободному передвижению людей.
4. Для выключения оборудования нажмите на кнопку выключения на панели управления, а затем отключите от сети электропитания, вынув вилку из штепсельной розетки.
5. Оборудование должно быть надежно заземлено. Всегда вставляйте вилку напрямую в штепсельную розетку. Категорически запрещается подключать оборудование к сети электропитания с помощью удлинителя или зарядного аккумулятора устройства.
6. Во избежание пожара не перекрывайте входы и выходы воздуха топочной камеры. Во избежание перекрытия входов и выходов воздуха не ставьте оборудование на мягкие поверхности, такие как постель.
7. Оборудование оснащено встроенным предохранителем, который срабатывает автоматически в случае перегрева оборудования во избежание пожара.
8. Используйте данное оборудование строго согласно инструкциям данного руководства. Некорректное обращение с оборудованием может привести к пожару, поражению электрическим током и увечьям.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Оборудование не оснащено деталями, обслуживаемыми пользователем, поэтому категорически запрещается самостоятельно осуществлять ремонт и обслуживание оборудования в случае возникновения неисправностей.

В случае возникновения неисправностей выключите оборудование, отключите его от сети электропитания, вынув вилку из штепсельной розетки, и позвоните в Центр обслуживания по телефону **8 495 580 39 24**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Категорически запрещается использование данного оборудования детьми или людьми с ограниченными возможностями без надлежащего присмотра.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если оборудование не используется, необходимо отключить его от сети электропитания, вынув вилку из штепсельной розетки.

Во время эксплуатации внутренние детали данного оборудования достигают высоких температур. Категорически запрещается использовать данное оборудование в местах, где содержатся или хранятся бензин, краска и пр. легковоспламеняющиеся материалы. Категорически запрещается перекрывать входы и выходы воздуха данного оборудования либо вставлять в вентиляционные воздуховоды посторонние предметы во избежание пожара или повреждения оборудования.

## Меры технической безопасности (продолжение)

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

Сечение электрического провода в розетке должен соответствовать сечению электрическому проводу оборудования, напряжение электропитания должны соответствовать значениям, указанным на заводской табличке.

Оборудование должно иметь надежное заземление согласно регламентам по энергопотреблению. Если заземление отсутствует, производитель снимает с себя всякую ответственность за ущерб.

Не используйте водяные трубы для заземления устройства

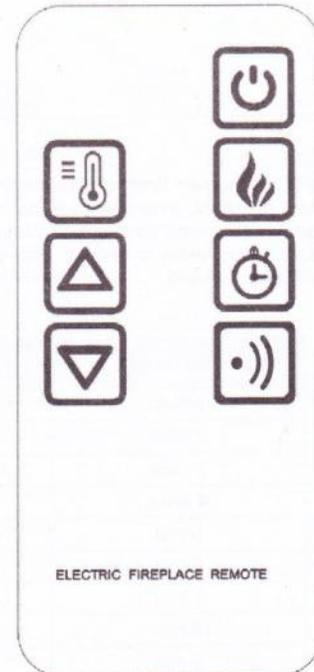
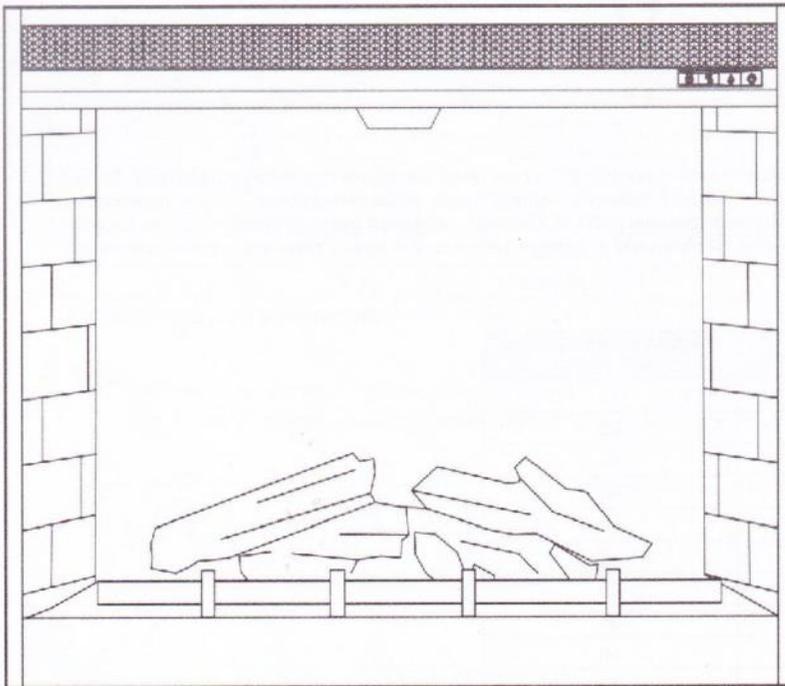
## Подготовка оборудования к эксплуатации

### ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

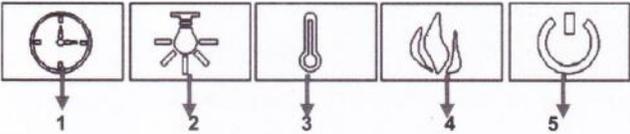
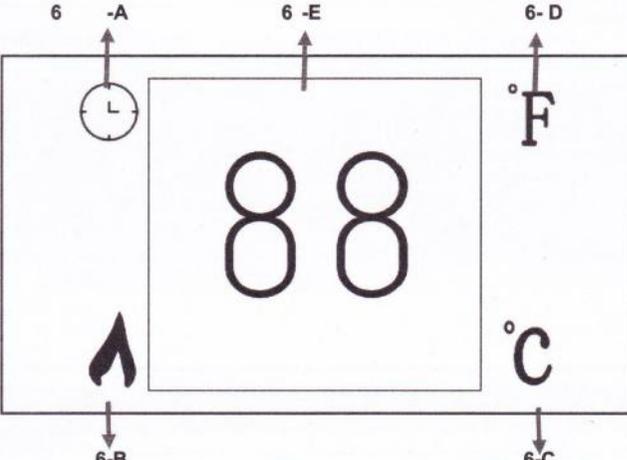
- Напряжение: 220 В, 50 Гц
- Мощность: 1800 Вт

**⚠️ РЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Категорически запрещается использование данного оборудования с поврежденными проводом электропитания или вилкой, а также в случае возникновения какой-либо неисправности во время эксплуатации. В данном случае необходимо осуществить возврат оборудования в авторизованный центр обслуживания для диагностики и ремонта.

Пульт дистанционного управления электрического камина



Наименование частей	Описание	Количество
A	Камин	1
B	Пульт дистанционного управления	1

1. Индикация панели управления	2. Обозначения на дисплее
<p>■ Панель управления располагается в правом верхнем углу камина.</p> <p>■ Панель управления отображает значения таймера (1), индикатора работы (2), управления нагревателем (3), управления пламенем (4), главного электропитания (5), функциональные обозначения (6: 6-A, 6-B, 6-C, 6-D, 6-E),</p> <p>■ Функциональные обозначения (6) отображают информацию об уровне пламени, таймере и текущей температуре.</p> 	<p>■ Функциональные обозначения (6: 6-A, 6-B, 6-C, 6-D, 6-E) отображаются пятью светодиодными лампочками – красными и синими.</p> <p>6-A: Таймер (синяя лампочка)</p> <p>6-B: Пламя (синяя лампочка)</p> <p>6-C: Температура в градусах по Фаренгейту (красная лампочка)</p> <p>6-D: Температура в градусах по Цельсию (красная лампочка)</p> <p>6-E: Отображение уровня пламени, таймера и текущей температуры (синяя лампочка).</p> 

### 3. Таймер

■ Кнопка таймера (1) позволяет Вам устанавливать необходимую продолжительность работы системы имитации пламени/нагревателя. Если и система имитации пламени, и нагреватель работают с включенной функцией таймера, таймер будет управлять работой обоих. Нажатие на данную кнопку в определенной последовательности установит интервал времени работы. Данный интервал будет отображаться на дисплее (6), при этом загорается синяя лампочка. Установленные интервалы отображены в данной таблице. Интервал таймера устанавливается с момента настройки интервала.

Нажатие на кнопку	Интервал таймера	Индикация интервала таймера
1 раз	10 минут	10
2 раза	20 минут	20
3 раза	30 минут	30
4 раза	40 минут	40
5 раз	50 минут	50
6 раз	1 час	1h
7 раз	2 часа	2h
8 раз	3 часа	3h
9 раз	4 часа	4h
10 раз	5 часов	5h
11 раз	OFF	Нет индикации

## Эксплуатация (продолжение)

### 4. Индикатор работы

- Кнопка индикатора работы позволяет Вам отслеживать текущую температуру нагрева и уровень пламени. При отсутствии действий дисплей отключается через 10 секунд. Кнопка индикатора работы (2) управляет работой, как камина, так и нагревателя, при этом на дисплее отображаются текущая температура и уровень пламени.

### 5. Управление нагревателем

- Нажатием на кнопку нагревателя (3) включите или выключите нагреватель. Данное оборудование не оснащено настройкой скорости вентилятора.

При включении нагревателя на дисплее отображается значок F. При отсутствии действий дисплей отключается через 10 секунд. При отключении главного электропитания нагреватель отключается с задержкой через 20 секунд и имитация пламени отключается с задержкой через 30 секунд.

- Когда режим обогрева включен, нажмите и удерживайте кнопку нагревателя (3) в течение 3 секунд для перехода в меню настройки температуры. В меню настройки температуры на дисплее отображается 22 значения температуры в градусах по Фаренгейту 72°F—73°F...82°F —ON—62°F —63°F ...71°F. При отсутствии действий дисплей отключается через 10 секунд. Когда режим обогрева включен, нажмите и удерживайте кнопку нагревателя (3) в течение 4 секунд для перехода в режим регулировки температуры в градусах по Цельсию. При этом светодиодная лампочка (6-С) мигает три раза. Данный режим отображения градусов включает 12 значений температуры в градусах по Цельсию 22°C—23°C ...27°C —ON —17°C —18...21°C. После настройки необходимой температуры светодиодная лампочка на дисплее (1) мигает 5 раз и система выходит из меню настройки температуры. При отсутствии действий дисплей отключается через 10 секунд.

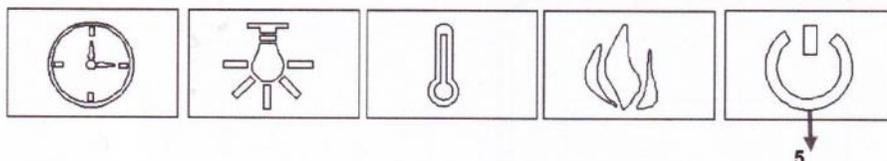
### 6. Управление пламенем

- Нажмите на данную кнопку (4) для настройки уровня пламени. Данные уровни отображаются на дисплее (6). Настройки уровня пламени показаны ниже:

Нажатие на кнопку	Уровень пламени	Отображение значения
1 раз	Самый высокий	L5
2 раза	Самый низкий	L1
3 раза	Низкий	L2
4 раза	Средний	L3
5 раз	Высокий	L4
6 раз	Самый высокий	L5

### 7. Кнопка главного выключателя

- Нажмите на кнопку главного выключателя (5) для включения/выключения системы имитации пламени/нагревателя. Однократным нажатием на данную кнопку (5) включите блок. При повторном нажатии на данную кнопку выключите блок.

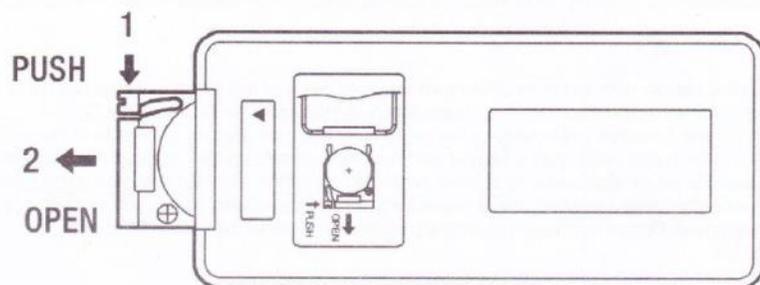


## Использование пульта дистанционного управления

### 1. Замена батареек

Для замены используйте литиевые батарейки CR2025.

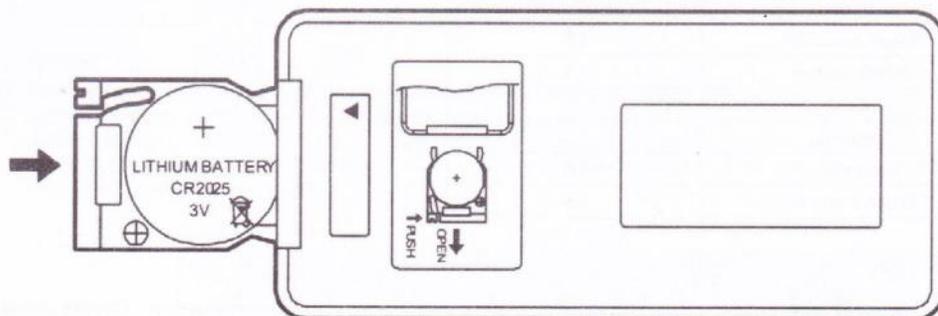
- Снимите крышку пульта дистанционного управления.



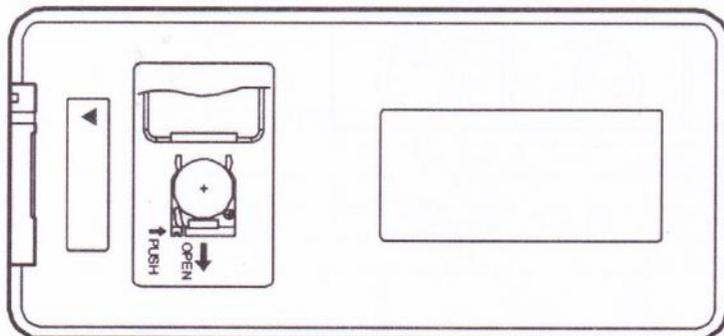
Нажмите

Откройте

- Вставьте батарейки и убедитесь, что они надежно зафиксированы.



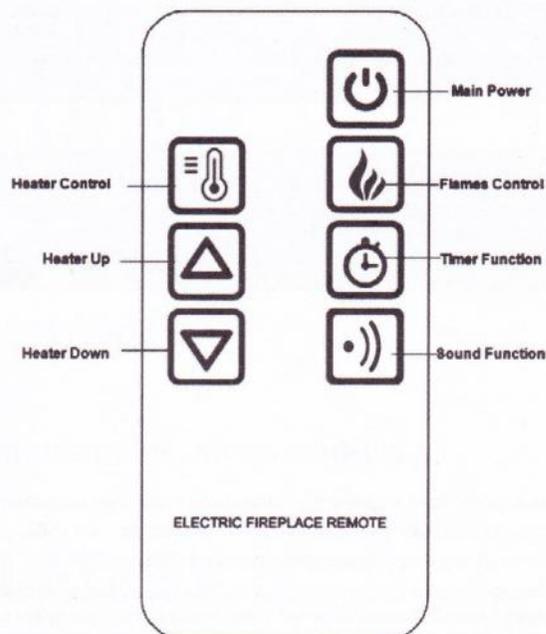
- Закройте крышку пульта дистанционного управления.



- Переверните пульт дистанционного управления и направьте его в сторону камина/нагревателя.
- Нажмите на кнопку главного выключателя в правом верхнем углу блока и убедитесь, что система имитации пламени включена/выключена.
- Если система имитации пламени не сработала, проверьте корректность установки батареек и попробуйте снова.

Пульт дистанционного управления электрического камина

- Управление нагревателем
- Кнопка повышения температуры обогрева
- Кнопка понижения температуры обогрева
- Кнопка главного выключателя
- Управление пламенем
- Таймер
- Звук



## 2. Использование пульта дистанционного управления

- Функция и принцип работы пульта дистанционного управления и панели управления на блоке одинаковы. Пульт дистанционного управления отличается лишь индикатором работы и добавлением звукового сигнала. Ознакомьтесь с разделом «Эксплуатация» для более детальной информации по функциональности кнопок пульта дистанционного управления.

## Уход и обслуживание

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прежде чем осуществлять профилактику оборудования, всегда отключайте его от сети электропитания. Сначала отключите электропитание. Затем извлеките вилку из штепсельной розетки.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте вставки камина и иные детали, которые побывали в воде. В данном случае немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту из центра обслуживания для проверки топочной камеры и замены деталей, подвергавшихся воздействию влаги.

Двигатель вентилятора и двигатель шпинделя пламени предварительно смазаны на заводе-производителе для долгого срока службы, поэтому дальнейшая их смазка и обслуживание не требуются. Во избежание загрязнения решетки нагревателя вентилятора в результате скопления пыли используйте щетку-насадку пылесоса во время очистки.

- Во время очистки используйте мягкую чистую ткань во избежание царапин на поверхности оборудования.
- Во время очистки поверхностей оборудования используйте слегка смоченную в теплой воде мягкую чистую ткань. Категорически запрещается использовать абразивные чистящие средства для очистки оборудования во избежание повреждения его поверхностей.
- При очистке стекла используйте ткань, смоченную в мыльном растворе. Категорически запрещается использовать абразивные чистящие средства.
- Категорически запрещается эксплуатация данного оборудования с поврежденной стеклянной панелью.
- Не подвергайте смотровое стекло чрезмерному механическому воздействию.
- В случае повреждения оборудования во время эксплуатации немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту в центр обслуживания для ремонта оборудования.
- Если оборудование не используется, отключите его от сети электропитания, вынув вилку из штепсельной розетки во избежание повреждения вилки или провода электропитания.

## Неисправности

Симптом	Решение
Блок не включается.	Убедитесь, что блок подсоединен к сети электропитания 220 В. Затем нажмите на кнопку включения на панели управления.
Лампочка главного силового выключателя горит, но эффект имитации пламени отсутствует.	Откройте верхнюю и заднюю панель для проверки, не отсоединился ли шпиндель пламени с вала электродвигателя.

## Информация о производителе

### Производитель:

"Зонгшан Сунде Электрик Ко., ЛТД", Китай  
("Zhongshan Sunde Electric Co., LTD" China)

### Адрес:

Ченгнан 5 Роуд, Сауз Эриа, Зонгшан Сити, Гуангдонг, Китай  
(Chengnan 5th Road, South Area, Zhongshan City, Guangdong, China)

